

Velotouro

Scooter for Kids

PRODUCTION 06/2023



User manual | Bedienungsanleitung | Istruzioni per l'uso | Manual de usuario | Manuel d'utilisation

service@fa-sports.eu
fa-sports.eu



CONTENTS

PAGES

GENERAL INFORMATION

1. User Manual	3
2. Bedienungsanleitung	12
3. Istruzioni per l'uso	21
4. Manual de usuario	30
5. Manuel d'utilisation	39

Before first time use

Please make yourself familiar with all functional and safety instructions of this product before first time use. Use the product as described in this manual and in given areas of application only. Please keep this user guide for later reference. If the product is given to a third party, this user guide must be included.

PACKAGE CONTENTS

Nr.	Description	Qty
1	kids scooter	1
2	user manual	1

Make sure all parts are included in the delivery and check if there is transport damage.

Please do not use damaged or defective product!

EXPLANATION OF SYMBOLS

Following safety signs and symbols are applied in this user manual, on the product or on the package.

symbols	Explanation
	Warning! This sign/word indicates a hazardous situation with moderate degree of risk which, if not avoided, which may lead to death or severe injury.
	Caution! This sign/word indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in property damage.



symbols	Explanation
	Please consult instructions for use
	Wear personal safety equipment
	CE marking is a certification mark that indicates conformity with health, safety, and environmental protection standards for products sold within the European Economic Area (EEA).
	Intended for children above the age of 3
	Maximum user weight

INTENDED USE OF APPLICATION

Caution!

- Not suitable for children under 3 years. The maximum user weight is 50 kg.
- Danger of suffocation! Small parts can be taken off and can have the risk of choking.
- Always wear proper protective equipment.
- For family domestic use only. Not intended to be used in the streets.
- DO NOT make any modifications on this product, which are not stated in the user manual.

SAFETY INSTRUCTIONS



Warning!

Safety hazard for children and toddlers

- Keep the packaging materials and small parts away from children. Choking hazard!

Danger of injury for children!

- Make sure that all objects are undamaged. Damaged or loose parts can influence the safety and stability of the product.
- Pay attention to the stability of the product before use. Keep all components away from fire.

Warning information

- Caution!** Always wear proper protective equipment, such as a certified helmet, elbow pads, knee pads, long sleeve shirt, long pants, gloves and fully enclosed shoes.
- Follow all local and state traffic laws. Based on Section 31 in Road Traffic Regulations, scooters and the like are not vehicles. Therefore, they are not permitted in public road traffic, and not on carriageway, verges and cycle tracks.
- Same regulations for pedestrians apply to scooter riders. Scooter riding is allowed on the sidewalk, in permitted areas and play streets. It is prohibited to ride a scooter in public parking spaces. The same applies to private parking areas, as this is also regulated in Road Traffic Act.
- Pay attention to the shearing and crushing points when you fold and unfold the product.



Safety Instructions

Caution!

- All packaging and fixing materials are not parts of the scooter and should be removed for safety reasons, before the product is given to children.
- Children should ride the scooter only under adult supervision at all times.

Danger of injury!

- The product contains small parts and should only be assembled by an adult.
- The product can only be used by one person at a time.
- Before each use, make sure all connecting and fixing components, such as the folding mechanism and height adjustment of the handlebar, are assembled and secured sturdily.
- Make sure all nuts and screws are tightened and fixed in place.
- Do not ride the scooter indoors. The wheels could lose their traction and slip out of control on slippery surface such as laminate, wooden floor, tiling, etc.
- Use the scooter only on suitable surfaces which are clean and dry. Avoid steep grounds, stairs and puddles.
- Get the scooter ready for use to avoid pitching or entrapment. Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes as scooter may suddenly stop.



- Ride against the direction of the traffic if possible.
- Always respect other people!
- Never ride a scooter when it is dark or visibility is low.

Crush Hazard!

- Pay attention to the points, at which fingers or hands might be cut or crushed when folding and unfolding the product.
- The brake will become hot under normal use. To prevent burns, one should not touch the brake before it cools down.
- Please do not let children play with the product without adult supervision. Children might not be capable of identifying potential danger.
- For scooter riding, it is necessary for children to have a certain degree of skill to avoid falls and collisions which could cause injuries of the rider and third parties.

Prevent injury or property damage!

- Avoid streets and surfaces with water, oil, potholes, gravel and debris.
- Self-locking nuts and other self-retained attachments might lose their effectiveness when being loosened and tightened for a few times.

SET-UP

Unpack and remove the carton, in which all components are packed and protected from transport damage. It is crucial before each ride to carry out the following safety check. Please do not ride the scooter which is not in perfect condition. Replace the used or broken parts.

Equipment

Der Fahrer muss einen ordnungsgemäß angepassten Helm und gut passende, nicht lockere Kleidung (Schutzbekleidung, falls erforderlich) tragen. Lose Gegenstände müssen gut verstaut werden.

Bearing

All bearing must be lubricated, free-running, and without free play, cutting edge or rattle.

Brake

The backpedal brake must function properly.

Frame and fork

The frame and fork must not be bent or broken.

Handlebar

The handlebar must be correctly adjusted and tightened to provide good steering. It must be set properly in relation to the fork and driving direction. The collar clamp on the steering tube must be tightened securely.

Wheels

There should be no dirt or fat on the rims. The wheels must be fixed well on the scooter and the axle. Regular maintenance increases safety of the scooter. Poor or no maintenance can lead to malfunction of a critical part and cause serious injuries or death. Correct maintenance is crucial for the performance and safe operation of the scooter. Recommended intervals and necessity of greasing and maintenance vary based on the conditions in which the scooter is used. Always inspect the scooter prior to riding and maintain it regularly. Correct Maintenance ensures:

1. running smoothness of the wheels
2. durability of all components
3. safe riding
4. lower service costs

GETTING READY TO RIDE

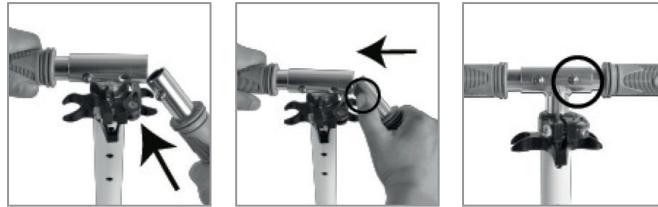
Assembly

The scooter is folded up in the package for transport purpose. To make your scooter ready for riding, please go through the following steps:

1. Place the scooter in the position that the rear wheel stands on the ground and the deck is parallel to the ground.
2. Push the button of the folding mechanism to unfold the scooter, and raise the steering tube till locked with a clicking sound. The button will pop up again automatically.



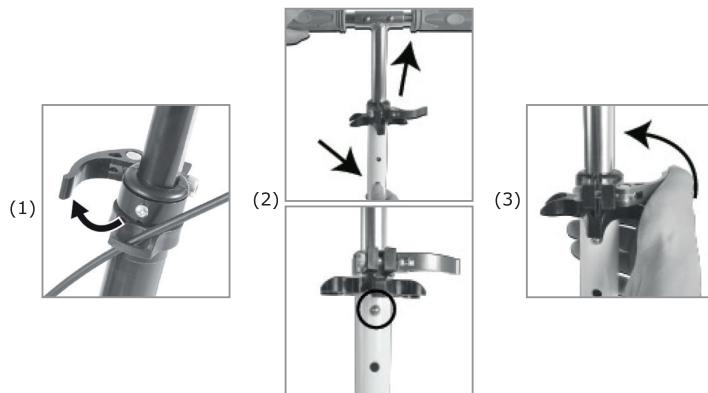
3. Insert and secure the left and right handles by pressing the spring-loaded buttons and inserting them into the T-tube till both handles are properly locked onto the T-bar.



ADJUSTING THE HANDLEBAR

Adjusting the height of the handlebar must be done by an adult. The handlebar can be adjusted to 3 different height levels : ca. 69,5cm; 74,5cm; 79,5cm.

1. Open the quick-release lever on the steering tube.
2. Press the spring-loaded button on the steering tube and slide the T-bar to the desired position so that the metal button pops out.
3. Secure the steering tube by tightening the quick-release lever again.



The product is delivered with a pre-set headset. In case the steering tube becomes loose or stiff after a certain time, the headset must be readjusted by a specialist dealer or a bicycle shop.

RIDING THE SCOOTER



Warning! Danger of Accident!

Make sure to keep the handbrake cable out of the way of the wheels and do not let it get stuck on other objects.

Riding

Place one foot on the nonslip baseboard, push forward with the other foot.

Brake

The scooter is equipped with a handbrake and a rear brake, which both affect the rear wheel. To stop, you can either apply the handbrake or step on the rear fender.

Parking

Make sure to park the scooter on a flat surface.



Warning!

Replace the Wheels!

Important! Please pay attention to the technical details of the product. Wheels with another diameter may influence the driving quality and lead to dangerous situation for the rider. Never attach wheels which do not fit the scooter properly. Never use wheels which are larger than the original wheels of the scooter. Worn wheels/bearings are considered normal wear-and-tear and are not covered by warranty. Wear and tear of the scooter depends on many factors, such as riding surfaces, size of the user, weather conditions, and the materials and hardness of the wheels. Hence, it is necessary to replace the wheels from time to time.

1. Loosen the axle nuts by using 2 suitable Allen wrenches.
2. Remove the axle nuts and take off the wheel.
3. Attach a new wheel and fix it with the axle nuts.
4. After replacement: do not use the wheel which has side-to-side play. After the test ride for a few minutes, make sure that all screws are tightened securely and nothing gets loose. Tighten the wheel again to ensure that it runs freely and without any bearing noises.

TRANSPORTING THE SCOOTER



Caution!

Risk of injury ! There is danger of crushing injuries. Folding the scooter carefully. Pay full attention to your fingers. Transport the scooter only when it is folded.



The scooter can be easily folded together for transportation.

1. Open the quick-release lever on the steering T-bar. Press the spring-loaded button and slide the T-bar down. Fix the T-bar by closing the quick-release lever again.
2. Press the spring-loaded button on the handles, and remove the handles from the T-bar. Fix the handles to the bracket on the T-bar.
3. Push the button of the folding mechanism and fold the scooter together.
4. You can now transport the scooter.

MAINTAINING THE BEARINGS

The wheel bearings should be greased with lithium based grease yearly.

Replace the bearings

1. Remove the wheel as described above.
2. Press out the bearing by using a Allen wrench on the spacer and then remove the spacer.
3. Press out another bearing by using a Allen wrench.
4. Replace a new bearing. Turn the wheel around and insert the spacer, and then press another new bearing in.
5. Attach the wheels back to the scooter again.

CLEANING AND STORAGE

We recommend you to clean and dry the scooter properly after use. Remove small gravel and other dirt or dust stuck on the wheels. Dry the wet bearings with a clean cloth. Grease the bearings from outside with suitable bearing lubricant to avoid corrosion. When the scooter is not in use, store it always indoors where it is dry and cool.

DISPOSAL

Disposal of the packaging

The product packaging is made out of recyclable materials. Please dispose the packaging materials based on the labelling to public recycling centres or according to the local guidelines.

Disposal of electronic products

Batteries in electronic products must be removed before disposal and discarded separately. Dispose your electronic products for free to a public recycling centre, so that valuable materials can be recy-

aled and potentially contained contaminants can be disposed properly. By doing so, you contribute significantly to environment protection.

TECHNICAL DETAILS

Maximum user weight	50kg
Height options of the steering tube in 3 levels	69.5cm - 74.5cm - 79.5cm
Diameter of the wheels	120mm
Bearing	ABEC5 Bearing





ALLGEMEINES

Vor dem ersten Gebrauch

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedienungs- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Referenz auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weiternahme des Produkts an Dritte mit aus.

LIEFERUMFANG

Nr.	Bezeichnung	Anzahl
1	Roller	1
2	Bedienungsanleitung	1

Kontrollieren Sie, ob alle Teile vorhanden sind und überprüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.

Nehmen Sie ein beschädigtes Produkt nicht in Betrieb!

ZEICHENERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

Zeichen	Erklärung
	Warnung! Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder schwere Verletzungen zur Folge haben kann.
	Achtung! Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Zeichen	Erklärung
	Bitte Anleitung durchlesen und beachten.
	Persönliche Schutzausrüstung tragen!
	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.
	Altersempfehlung in Jahren.
	Maximales Benutzergewicht.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Achtung!

- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Das maximale Nutzungsgewicht beträgt 50 kg.
- Erstickungsgefahr, da kleine Teile aufgenommen oder eingeatmet werden können!
- Schutzausrüstung tragen.
- Nicht im Straßenverkehr nutzen.
- Bitte nehmen Sie keine Veränderungen am Scooter vor, die nicht von der Herstelleranleitung vorgesehen sind.



SICHERHEITSHINWEISE



Warnung!

Lebens- und Verletzungsgefahr für Kinder und Kleinkinder!

- Lassen Sie Kleinkinder und Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial – es besteht Erstickungsgefahr!

Unfallgefahr für Kinder!

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile unbeschädigt sind. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Stabilität beeinflussen. Achten Sie vor Benutzung auf die Stabilität des Produktes. Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

Warnhinweise

- Achtung!** Persönliche Schutzausrüstung tragen. Benutzen sie mindestens folgende Schutzausrüstung: Hand-/Handgelenkschutz, Knieschutz, Ellenbogenschutz, ein langärmliges Oberteil, eine lange Hose, vollständig geschlossene Schuhe sowie einen Helm.
- Die örtliche bzw. bundesweite Straßenverkehrsordnung muss beachtet werden. Nach §31 der Straßenverkehrsordnung sind Roller u.ä. Geräte keine Fahrzeuge, und dürfen deshalb im öffentlichen Straßenverkehr grundsätzlich nicht auf der Fahrbahn, dem Seitenstreifen oder dem Radweg benutzt werden.
- Für Scooter-Fahrer gelten dieselben Regeln wie für Fußgänger. Scooter fahren ist auf Gehwegen, in dafür vorgesehenen Einrichtungen und in Spielstraßen erlaubt. Auf öffentlichen Parkplätzen dürfen Sie nicht fahren. Dasselbe gilt für die meisten Privatparkplätze, da diese ebenfalls nach der Straßenverkehrsordnung geregelt sind.
- Achten Sie beim Aus- und Einklappen des Artikels auf Quetsch- und Scherstellen.



Sicherheitshinweise

- Achtung!** Das gesamte Verpackungs- und Befestigungsmaterial ist kein Teil des Rollers und sollte aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern übergeben wird.
- Kinder dürfen den Artikel nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.

Verletzungsgefahr!

- Da es kleine Teile gibt, sollte der Artikel nur von einem Erwachsenen montiert werden!
- Der Artikel darf nur von einer Person auf einmal verwendet werden.
- Überprüfen Sie alle Verbindungs- und Befestigungselemente, wie den Klappmechanismus und die Höheneinstellung der Lenkstange, auf festen Sitz.
- Überprüfen Sie, ob die Muttern und Schrauben noch fest sitzen.
- Verwenden Sie den Artikel nicht in Innenräumen. Die Reifen könnten ihre Bodenhaftung verlieren und auf glatten Oberflächen wie Laminat, Holzfußboden, Fliesen usw. wegrutschen.
- Nutzen Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die sauber und trocken sind. Meiden Sie abschüssiges Gelände, Treppen und offene Gewässer.

- Bereiten Sie den Roller vor, um ein Einklemmen zu vermeiden. Vermeiden Sie scharfe Stöße, Kanaldeckel und plötzliche Änderungen des Straßenbelages, da der Roller abrupt anhalten kann.
- Fahren Sie möglichst abseits von anderen Verkehrsteilnehmern.
- Respektieren Sie immer andere Leute!
- Fahren Sie nie in der Finsternis oder bei schlechter Sicht.



Quetschgefahr für Finger!

- Achten Sie immer auf die Stellen, an denen Sie sich beim Aus- oder Einklappen des Artikels schneiden oder quetschen könnten.
- Die Bremse wird bei ständiger Nutzung heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, sollten Sie diese nicht berühren, bevor sie abgekühlt ist.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt mit dem Artikel spielen, da Kinder nicht in der Lage sind, potenzielle Gefahren zu beurteilen.
- Wenn der Roller benutzt wird, ist es notwendig, ein gewisses Maß an Geschicklichkeit zu besitzen, um Stürze oder Kollisionen zu vermeiden, die zur Verletzung des Fahrers oder anderer Personen führen könnten.

Sachschäden vermeiden!

- Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr rauhe Oberflächen meiden.
- Selbstsichernde Muttern und andere selbsthemmende Befestigungen können ihre Wirksamkeit verlieren, wenn sie geöffnet und ein paar Mal festgezogen wurden.

INBETRIEBNAHME

Entnehmen Sie den Inhalt aus der Verpackung. Entfernen Sie den Karton, in denen die Komponenten vor Transportschäden geschützt verpackt sind. Vor jeder Fahrt ist es wichtig, die folgenden Sicherheitsüberprüfungen durchzuführen. Fahren Sie nicht mit einem Roller, der sich nicht in einwandfreiem Zustand befindet. Tauschen Sie verbrauchte oder zerbrochene Teile aus.

Zubehör

Der Fahrer muss einen ordnungsgemäß angepassten Helm und gut passende, nicht lockere Kleidung (Schutzkleidung, falls erforderlich) tragen. Lose Gegenstände müssen gut verstaut werden.

Lager

Alle Lager müssen geschmiert sein, frei laufen und kein überschüssiges Spiel haben oder schleifen bzw. rasseln.

Bremsen

Die Rücktrittbremse muss einwandfrei funktionieren.

Rahmen und Gabel

Rahmen und Gabel dürfen weder verbogen noch gebrochen sein.



Lenker

Der Lenker muss richtig eingestellt und angezogen sein und eine einwandfreie Lenkung ermöglichen. Der Lenker muss einwandfrei im Verhältnis zur Gabel und der Fahrtrichtung eingestellt werden. Der Lenkerklemmbolzen muss gut angezogen werden.

Rad

Es darf sich weder Schmutz noch Fett auf der Felge befinden. Die Räder müssen einwandfrei an Roller und Achse befestigt sein. Eine regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit des Rollers. Die Nicht-durchführung der Wartung am Roller kann zu Fehlfunktionen eines kritischen Teils und zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Die richtige Wartung ist entscheidend für die Leistung und den sicheren Betrieb des Rollers. Die empfohlenen Intervalle sowie Notwendigkeit für die Schmierung und Wartung kann je nach den Bedingungen variieren, denen der Roller ausgesetzt ist. Prüfen Sie den Roller vor jedem Gebrauch und führen Sie die notwendigen Wartungsarbeiten durch. Eine richtige Wartung Ihres neuen Rollers sorgt für:

1. Laufruhe
2. Lange Lebensdauer der Komponenten
3. Sicheres Fahren
4. Geringere Betriebskosten

SCOOTER FAHRBEREIT MACHEN

Montage

Zum Transport wird der Artikel zusammengeklappt geliefert. Um das Produkt einsatzbereit zu machen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie den Scooter so hin, dass das hintere Rad auf dem Boden steht und die Trittfäche parallel zum Boden ist.
2. Drücken Sie den Knopf für den Klappmechanismus ein und ziehen Sie die Lenksäule nach oben, bis sie mit einem Klick-Geräusch einrastet. Der Knopf springt dabei automatisch wieder nach draußen.



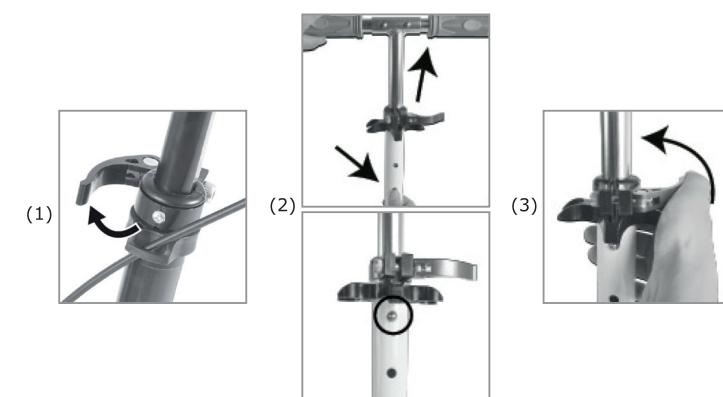
3. Montieren Sie die Handgriffe: Schieben Sie die Handgriffe seitlich hinein und drehen Sie diese, bis der Sicherungsknopf einrastet.



HÖHE DES LENKERS EINSTELLEN

Die Einstellung der Lenkerhöhe muss durch einen Erwachsenen vorgenommen werden. Der Lenker kann auf drei verschiedene Höhenpositionen eingestellt werden: ca. 69,5cm; 74,5cm; 79,5cm.

1. Lösen Sie den Sicherungshebel an der Lenksäule.
2. Drücken Sie den Metallstift an der Lenksäule ein und schieben Sie die Lenksäule in die gewünschte Höhe, so dass der Metallstift einrastet.
3. Sichern Sie die Lenksäule, indem Sie den Sicherungshebel wieder festziehen.



Wenn der Artikel geliefert wird, ist der Steuersatz voreingestellt. Sollte die Lenkstange nach einer bestimmten Zeit zu lose oder zu schwergängig sein, müssen Sie den Steuersatz von einem Fachhändler oder in einem Fahrradfachgeschäft einstellen lassen.



SCOOTER VERWENDEN



Warnung! Unfallgefahr!

Achten Sie darauf, dass das Kabel der Handbremse beim Fahren nicht in die Rollen gelangen kann oder an anderen Gegenständen hängen bleibt.

Fahren

Stellen Sie ein Bein auf die rutschfeste Trittfäche und geben Sie durch Abstoßen mit dem anderen Bein Schwung.

Bremsen

Der Scooter verfügt über eine Handbremse und eine Hinterradbremse, die beide auf das Hinterrad wirken. Um anzuhalten, betätigen Sie die Handbremse oder treten Sie auf die Hinterradbremse.

Abstellen

Achten Sie darauf, dass Sie den Scooter auf einem ebenen Untergrund abstellen.



Warnung!

Wechseln der Räder!

Wichtig! Beachten Sie bitte die technischen Daten. Räder mit einem anderen Durchmesser können die Fahreigenschaften verändern und zu Gefahren für den Nutzer führen. Verwenden Sie nie Räder, die nicht sachgerecht angebracht werden können. Bringen Sie nie größere Räder als die ursprünglichen Räder des Artikels an. Es ist normal, dass Räder sich abnutzen, weshalb Radverschleiß von der Garantie ausgeschlossen ist. Abnutzung ist von vielen Faktoren, wie dem Gelände, der Größe und dem Gewicht des Nutzers, den Wetterbedingungen, des Materials der Räder und ihrer Härte abhängig. Daher ist es notwendig, sie von Zeit zu Zeit zu wechseln.

1. Lösen Sie die Achsschrauben mithilfe zweier Inbusschlüssel der geeigneten Größe.
2. Ziehen Sie die Achsschrauben heraus und entfernen Sie die Rolle.
3. Setzen Sie eine neue Rolle ein und befestigen Sie diese mithilfe der Achsschrauben.
4. Nach dem Wechsel: Verwenden Sie kein Rad, das an der Seite scheuert! Stellen Sie, nachdem Sie einige Minuten gefahren sind, sicher, dass alle Schrauben noch fest sind und sich nichts gelockert oder gelöst hat. Ziehen Sie das Rad wieder an, um sicherzustellen, dass es leichtgängig läuft und es keine Lagergeräusche gibt.

SCOOTER TRANSPORTIEREN



Vorsicht!

Verletzungsgefahr! Es besteht Quetschgefahr. Klappen Sie den Scooter vorsichtig zusammen. Achten Sie besonders auf Ihre Finger. Transportieren Sie den Scooter nur in zusammengeklapptem Zustand.

Der Scooter lässt sich zum einfachen Transport leicht zusammenklappen.

1. Lösen Sie den Sicherungshebel an der Lenksäule. Drücken Sie den Metallstift an der Lenksäule ein und schieben Sie die Lenksäule komplett nach unten. Sichern Sie die Lenksäule, indem Sie den Sicherungshebel wieder festziehen.
2. Drücken Sie die Metallstifte an den Handgriffen ein, ziehen Sie die Handgriffe aus der Lenksäule. Befestigen Sie die Handgriffe in der Halterung.
3. Drücken Sie den Knopf für den Klappmechanismus ein und falten Sie den Scooter zusammen.
4. Sie können den Scooter nun transportieren.

LAGERWARTUNG

Die Radlager sollten jährlich mit Lithiumfett geschmiert werden.

Austauschen der Kugellager

1. Entfernen Sie die Rolle, wie beschrieben.
2. Drücken Sie das Lager heraus, indem Sie mithilfe eines Inbusschlüssels auf das Distanzstück drücken, und entfernen Sie das Distanzstück.
3. Drücken Sie das andere Lager heraus, indem Sie mit einem Inbusschlüssel drücken.
4. Drücken Sie ein neues Lager hinein. Drehen Sie das Rad um, fügen Sie die Distanzstücke ein und drücken Sie ein zweites neues Lager hinein.
5. Befestigen Sie die Räder wieder.

PFLEGE UND LAGERUNG

Nach Gebrauch des Artikels empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen. Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an den Rollen hängen geblieben sind. Nasse oder feuchte Kugellager mit einem sauberen Tuch trocknen. Fetten Sie die Lager mit einem geeigneten Lagerfett von außen ein, um äußere Rostbildung zu vermeiden. Bewahren Sie den Artikel stets an einem kühlen und trockenen Ort auf, wenn er nicht genutzt wird.

ENTSORGUNG

Verpackung entsorgen

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien. Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien entsprechend ihrer Kennzeichnung bei den öffentlichen Sammelstellen bzw. gemäß den landesspezifischen Vorgaben.



Entsorgungshinweise zu elektrischen Artikeln

In Geräten eingesetzte Batterien und Akkus müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt abgegeben werden. Geben Sie die elektrischen Artikel kostenlos bei einer öffentlichen Sammelstelle ab. So können hochwertige Rohstoffe recycelt und eventuell enthaltene Schadstoffe fachgerecht entsorgt werden. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz!

TECHNISCHE DATEN

Maximales Gewicht des Nutzers	50kg
Erweiterbare Höhe der Lenkstange in 3 Stufen	69,5cm; 74,5cm; 79,5cm
Durchmesser der Räder	120mm
Art des Lagers	ABEC5



ISTRUZIONI GENERALI

Prima del primo utilizzo

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni e le informazioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto la prima volta. Utilizzare il prodotto solo nel modo specificato e per gli ambiti di applicazione qui menzionati. Conservare il manuale d'istruzioni per poterlo consultare in futuro. Se il prodotto viene ceduto a terze parti, fornire tutta la documentazione necessaria.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Numero	Descrizione	Quantità
1	monopattino	1
2	istruzioni per l'uso	1

Verificare che tutti i componenti siano presenti nella confezione e controllare che non si siano verificati danneggiamenti durante il trasporto.

Non utilizzare prodotti difettosi.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I seguenti simboli e termini di sicurezza saranno utilizzati nelle istruzioni, sul prodotto e sulla confezione.

Simboli	Spiegazione
	Pericolo! Questo termine descrive una situazione di pericolo con rischi che, se non evitati, possono condurre alla morte o gravi lesioni.
	Attenzione! Questo termine è un segnale di avvertenza di possibili danni materiali.



Simboli	Spiegazione
	Leggere e osservare attentamente le istruzioni.
	Indossare l'attrezzatura di protezione personale!
	Questo marchio indica che i prodotti sono conformi alle disposizioni comunitarie dell'Area Economica Europea.
	Consigliato per bambini di età superiore ai 3 anni
	Peso corporeo massimo del conducente

USO PREVISTO

Attenzione!

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Il peso corporeo massimo è di 50 kg.
- Pericolo di soffocamento! Contiene componenti di piccole dimensioni che, staccandosi, potrebbero essere ingeriti e provocare il soffocamento.
- Indossare l'attrezzatura di protezione.
- Non utilizzare nel traffico stradale.
- Non apportare alcuna modifica non prevista dalle istruzioni di produzione.

RACCOMANDAZIONI DI SICUREZZA



Pericolo!

Rischio di morte e di lesione per bambini!

- Tenere il materiale d'imballaggio lontano da bambini e neonati. Rischio di soffocamento!

Pericolo di lesione per i bambini!

- Assicurarsi che tutti i componenti siano integri. Componenti danneggiati possono compromettere la sicurezza e la stabilità del prodotto. Verificare la stabilità del prodotto prima dell'utilizzo. Tenere tutti i componenti lontani dal fuoco.

Informazioni di avvertenza

- ATTENZIONE!** ATTENZIONE! Indossare l'attrezzatura di protezione personale. Utilizzare sempre l'attrezzatura di protezione composta da: casco, polsiere, ginocchiere, gomitiere, maglia a manica lunga, pantaloni lunghi e scarpe completamente chiuse.
- Rispettare le normative stradali locali e regionali. Ai sensi della sezione 31 del codice stradale, i monopattini non sono veicoli e pertanto non possono essere utilizzati nel traffico stradale, né sulla carreggiata, sulla corsia di emergenza o sulla pista ciclabile.
- Per i conducenti di monopattini si applicano le stesse regole dei pedoni. La guida di monopattini è consentita sui marciapiedi, negli spazi appositamente adibiti e nelle strade chiuse al traffico. Non è consentita la guida nei parcheggi pubblici. La guida non è altrettanto consentita nella maggior parte dei parcheggi privati, poiché sono regolati secondo il codice stradale.
- Aprire il prodotto con estrema cautela per evitare possibili contusioni o tagli.



Raccomandazioni di sicurezza

- ATTENZIONE!** Il materiale d'imballaggio e quello di fissaggio non sono componenti del monopattino e, per motivi di sicurezza, devono essere allontanati prima che il prodotto venga utilizzato da bambini.

- I bambini possono utilizzare il prodotto solo ed esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.

Pericolo di lesione!

- Poiché il prodotto è composto da componenti di piccole dimensioni, l'articolo deve essere assemblato esclusivamente da adulti.
- Il prodotto può essere utilizzato da una sola persona alla volta.
- Verificare gli elementi di collegamento e di fissaggio, il meccanismo pieghevole e la regolazione verticale del manubrio e assicurarsi che siano assemblati in modo stabile e solido.
- Assicurarsi che le viti e i dadi di serraggio siano ben avvitati.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti interni. Su superfici lucide come il pavimento in laminato, il parquet o le piastrelle, le ruote possono perdere l'aderenza al suolo e scivolare.
- Utilizzare solo su superfici appropriate, pulite e asciutte. Evitare suoli pendenti, scale e pozzanghere.



- Per evitare ferite, preparare il monopattino come descritto nelle istruzioni. Evitare colpi improvvisi, tombini e cambi bruschi di manto stradale, poiché il monopattino potrebbe fermarsi all'improvviso.
- Utilizzare il monopattino lontano dal traffico.
- Rispettare gli altri passanti!
- Non utilizzare il monopattino di notte o in condizioni di scarsa visibilità.



Pericolo di schiacciamento delle dita!

- Durante l'apertura del prodotto, fare attenzione alle parti più pericolose che potrebbero provocare possibili contusioni o tagli.
- I freni si surriscaldano all'uso. Per evitare di bruciarsi, non toccare i freni prima che si siano raffreddati.
- Non consentire che i bambini giochino con il prodotto senza supervisione, perché potrebbero non essere in grado di valutare potenziali pericoli.
- Per utilizzare il monopattino è necessario avere un certo grado di destrezza, in modo da evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire il bambino alla guida o altre persone.

Prevenire danni materiali!

- Evitare acqua, olio, buche e superfici molto ruvide.
- Dadi autobloccanti e altri meccanismi di autoserraggio potrebbero perdere efficacia se allentati e riavvittati più volte.

MESSA IN FUNZIONE

Togliere il prodotto dalla confezione. Rimuovere il cartone d'imballaggio protettivo che avvolge i componenti contro eventuali danni di trasporto. Prima di ogni guida, è importante effettuare le seguenti verifiche di sicurezza. Se il monopattino non si trova in condizioni ottimali, non utilizzarlo. Cambiare i componenti usati e rotti.

Accessori

Il bambino alla guida deve utilizzare un casco protettivo approvato e indossare vestiti appropriati, non ingombranti. Utilizzare guanti se necessario. Oggetti liberi devono essere correttamente riposti.

Cuscinetti

Tutti i cuscinetti devono essere lubrificati, scorrere liberamente e non devono presentare gioco eccessivo, né sferragliare.

Freni

Il freno a contropedale deve funzionare perfettamente.

Telai e forcelle

Telai e forcelle non devono essere piegati o rotti.

Manubrio

Il manubrio deve essere correttamente regolato e serrato per consentire una guida senza problemi.

Il manubrio deve essere regolato in maniera ottimale rispetto alle forcelle e alla direzione di guida. Il morsetto a collare del manubrio deve essere ben serrato.

Ruota

Non ci deve essere né sporco né grasso sul cerchione della ruota. Le ruote devono essere fissate in modo impeccabile al monopattino e all'asse. Una regolare manutenzione aumenta la sicurezza del monopattino. La scarsa manutenzione del monopattino può provocare il malfunzionamento di un componente critico e quindi il rischio di gravi lesioni o di morte. Effettuare una corretta manutenzione è determinante per le prestazioni e per il sicuro funzionamento del monopattino. Gli intervalli di tempo consigliati e la necessità delle procedure di manutenzione e di ingrassaggio possono variare a seconda delle condizioni del monopattino. Verificare sempre le condizioni del monopattino prima dell'uso ed effettuare le necessarie procedure di manutenzione. Un'appropriata manutenzione del monopattino assicura:

1. la scorrevolezza delle ruote
2. la durata dei componenti
3. la sicurezza nella guida
4. costi operativi ridotti

PREPARARE IL MONOPATTINO ALLA GUIDA

Montaggio

Ai fini del trasporto, l'articolo è stato piegato all'interno della confezione. Per rendere il prodotto pronto all'uso, eseguire le seguenti operazioni:

1. Posizionare il monopattino in modo che la ruota posteriore sia poggiata sul suolo e la superficie di calpestio sia parallela al suolo.
2. Premere il pulsante del meccanismo pieghevole e spostare la colonna dello sterzo verso l'alto, fino a che non si blocca e fa uno scatto. Il pulsante comparirà di nuovo in automatico.





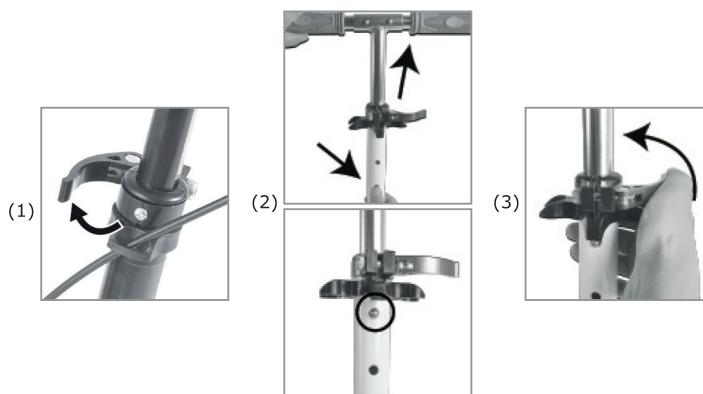
3. Montaggio delle maniglie: inserire le maniglie facendole scorrere dai lati e ruotarle fino a che non scatta il pulsante di sicurezza.



REGOLARE L'ALTEZZA DEL MANUBRIO

La regolazione dell'altezza del manubrio deve essere eseguita da un adulto. Il manubrio può essere regolato in tre posizioni diverse: circa 69,5cm, 74,5cm e 79,5cm.

1. Allentare la leva di sicurezza sulla colonna dello sterzo.
2. Premere il pulsante a molla sulla colonna dello sterzo e posizionare la colonna dello sterzo all'altezza desiderata, in modo da far scattare il pulsante a molla.
3. Il prodotto viene consegnato con una serie sterzo integrata.



Nel caso in cui la colonna dello sterzo si allenti o diventi troppo rigida, sarà necessario rivolgersi a un rivenditore oppure a un negozio per biciclette specializzato per cambiarla.

UTILIZZARE IL MONOPATTINO



PERICOLO! Pericolo di incidente!

Assicurarsi che il cavo del freno a mano non finisca tra le ruote e che non rimanga impigliato in altri oggetti.

Guida

Posizionare una gamba sulla superficie di calpestio antiscivolo e darsi la spinta con l'altra gamba.

Freni

Il monopattino dispone di un freno a mano e di un freno posteriore, i quali agiscono entrambi sulla ruota posteriore. Per fermarsi, utilizzare i freni a mano oppure posizionare il piede sul freno della ruota posteriore.

Parcheggiare

Parcheggiare il monopattino su una superficie piana.

Pericolo!

Cambiare le ruote!

Importante!

Si prega di fare riferimento alle informazioni tecniche del prodotto. Le ruote con un diametro diverso possono influire sulla qualità della guida e provocare rischi per il conducente. Non utilizzare mai ruote che non corrispondono perfettamente alla misura adatta indicata. Non inserire mai ruote di dimensioni più grandi rispetto a quelle originali del prodotto. Le ruote si consumano con il normale uso del prodotto, pertanto l'usura delle ruote è esclusa dalla garanzia. L'usura è relazionata a fattori quali il tipo di superficie di guida, l'altezza e il peso del conducente, le condizioni meteorologiche, il materiale e la durezza delle ruote. Pertanto è necessario cambiarle ogni tanto.

1. Allentare le viti dell'asse tramite una brugola dalle dimensioni appropriate.
2. Togliere le viti dell'asse e rimuovere la ruota.
3. Inserire una nuova ruota e fissarla mediante le viti dell'asse.
4. Dopo la sostituzione: non utilizzare ruote che sfregano lateralmente. Dopo qualche minuto di guida, assicurarsi che tutte le viti siano ben fissate e che non si siano allentate o rimosse. Stringere nuovamente la ruota per assicurarsi che scorra liberamente e verificare che i cuscinetti non emettano rumori.

EFFETTUARE IL TRASPORTO DEL MONOPATTINO



Cautela!

Pericolo di lesione! Pericolo di schiacciamento. Piegare il monopattino con cautela. Fare attenzione alle dita. Trasportare il monopattino solo dopo averlo piegato.



Il monopattino può essere facilmente piegato per il trasporto.

1. Allentare la leva di sicurezza sulla colonna dello sterzo. Premere il pulsante a molla sulla colonna dello sterzo e far scorrere la colonna dello sterzo completamente verso il basso. Per assicurare la stabilità della colonna dello sterzo, stringere di nuovo la leva di sicurezza.
2. Premere il pulsante a molla sulle maniglie, e rimuovere le maniglie dalla colonna dello sterzo. Fissare le maniglie al supporto.
3. Premere il pulsante del meccanismo pieghevole e piegare il monopattino.
4. Ora è possibile trasportare il monopattino.

MANUTENZIONE DEI CUSCINETTI

I cuscinetti delle ruote devono essere lubrificati annualmente con grasso al litio.W

Cambio dei cuscinetti a sfere

1. Rimuovere le ruote seguendo le istruzioni.
2. Estrarre il cuscinetto utilizzando una brugola sul distanziatore quindi rimuovere il distanziatore.
3. Estrarre l'altro cuscinetto utilizzando una brugola.
4. Introdurre un nuovo cuscinetto. Girare la ruota, inserire il distanziatore e introdurre un secondo cuscinetto.
5. Fissare nuovamente le ruote.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

Si consiglia di pulire e asciugare il prodotto accuratamente dopo l'utilizzo. Rimuovere i sassolini o altri oggetti che potrebbero essere rimasti attaccati alle ruote. Se i cuscinetti a sfera sono bagnati o umidi, asciugarli con un panno pulito. Lubrificare i cuscinetti con l'apposito grasso per evitare la formazione di ruggine. Conservare il prodotto sempre in un luogo fresco e asciutto quando non viene utilizzato.

SMALTIMENTO

Smaltimento della confezione

La confezione del prodotto è composta da materiale riciclabile. Smaltire il materiale della confezione in base al relativo contrassegno nei punti di raccolta pubblici in conformità con le disposizioni locali.

Smaltimento di prodotti elettrici

Le batterie che si trovano all'interno di dispositivi elettrici devono essere rimossi prima dello smaltimento ed essere consegnate a parte. È possibile consegnare gli articoli elettrici da smaltire nei punti di raccolta in modo gratuito. Le materie prime di valore verranno riciclate e le eventuali sostanze

inquinanti verranno smaltite in modo specializzato. Tali azioni apportano un importante contributo alla tutela dell'ambiente.

INFORMAZIONI TECNICHE

Peso massimo del conducente	50kg
Altezza variabile del manubrio in tre livelli	69,5cm; 74,5cm; 79,5cm
Diametro delle ruote	120mm
Tipo di cuscinetti	ABEC5





INFORMACIONES GENERALES

Antes del primer uso

Familiarícese con todos los avisos e instrucciones de uso y de seguridad antes del uso del producto. Use el producto solo y únicamente de la manera y en el lugar previsto a ese efecto. Consérve el manual del usuario para referencia ulterior. Transmeta todos los documentos con el producto en caso de cederlo a persona.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

Número	Descripción	Cantidad
1	Patinete	1
2	Manual del usuario	1

Compruebe que todas las piezas se encuentren contenidas en el paquete y verifique el producto por deterioros hechos durante el transporte.

iNo ponga en marcha un producto defectuoso!

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de advertencia y símbolos se usan en este manual, sobre el producto o sobre el embalaje.

Símbolos	Explicación
	iCuidado! Esta palabra de advertencia marca un peligro con riesgo que puede causar la muerte o heridas graves si no procura de evitarlo.
	iAtención! Esta palabra de advertencia le avisa de posibles deterioros materiales.

Símbolos	Explicación
	Lea y siga el manual del usuario.
	iLleve equipamiento de protección personal!
	Productos marcados con este símbolo cumplen con todos los requisitos comunes que se deben aplicar en el espacio económico europeo.
	Recomendación de edad en años
	Peso máximo del usuario

USO DE ACUERDO CON SU FINALIDAD

iAtención!

- No es adecuado para niños menores de 3 años. El peso máximo del usuario debe ser de 50 kg.
- Pequeñas piezas pueden ser tragadas o inspiradas y presentan un riesgo de asfixia.
- Lleve equipo de protección personal.
- No utilizar en el tráfico rodado.
- No aporte modificaciones al patinete para las cuales no sea designado según el manual del fabricante.



• AVISOS DE SEGURIDAD



iAtención!

iPeligro de muerte y herida para niños y bebés!

- Nunca deje los niños solos y sin vigilancia con el material de embalaje - existe peligro de asfixia!

iPeligro de accidente para niños!

- Compruebe que todas las partes del patinete sean libres de deterioro. Piezas con un desperfecto pueden poner a riesgo la seguridad y la estabilidad.
- Compruebe la estabilidad del producto antes del uso. Todas las partes deben mantenerse a distancia de fuego abierto.

Avisos

- **iATENCIÓN!** Lleve equipo de protección personal. Lleve al mínimo el equipo de protección siguiente: protección de las manos y de las pulseras, de las rodillas, de los codos, una prenda superior con mangas largas, pantalones largos, calzados cerrados asique un casco.
- Debe respetar la regulación local del tráfico. Según el Art. 121 del Reglamento General de Circulación, los patinetes y equipos similares no son vehículos, por consecuencia está prohibido de manera general de usarlos en la calzada, en el arcén o en la pista para bicletas.
- Los conductores de patinetes están sometidos a las mismas regulaciones que los peatones. Es permitido usar patinetes en las aceras, en instalaciones previstas a ese efecto y en zonas de tráfico reducido. Está prohibido circular en aparcamientos públicos. Lo mismo es aplicable para la mayoría de los aparcamientos privados, ya que ellos también están regulados bajo la Art. 121 del Reglamento General de Circulación.
- Al momento de doblar y desdoblar el patinete, preste atención a componentes que presenten un riesgo de pillarlos o de cortarse.



Avisos de seguridad

iATENCIÓN!

- Todo el material de embalaje no es parte del patinete y debe retirarse por razones de seguridad antes de que el producto sea remitido a niños.

iRiesgo de herida!

- Sólo un adulto debe ensamblar el artículo, ya que contiene piezas pequeñas.
- Sólo una persona al mismo tiempo debe usar el artículo.
- Compruebe que todos los elementos de conexión y de fijación, como el mecanismo de doblaje y el ajuste de altura en la columna del manillar, estén bien fijados.
- Compruebe que las tuercas y los tornillos estén bien fijados.
- No use el artículo en los espacios interiores. Las ruedas podrían perder adherencia y escurrirse en superficies lisas como el laminado, el parqué, las baldosas etc.
- Use el artículo únicamente en superficies apropiadas que sean limpias y secas. Evite terreno empinado, escaleras y aguas abiertas.

- Para evitar heridas, prepare el patinete de forma adecuada. Evite golpes bruscos, tapas de alcantarillado y cambios repentinos de firmes de carretera, ya que el patinete puede atascarse bruscamente.
- Circule a distancia de otros participantes del tráfico.
- iRespete siempre las otras personas!
- Nunca circule en la oscuridad o con mal tiempo



iRiesgo de pillar los dedos!

- Preste atención a las partes donde se puede pillar los dedos al momento de doblar y desdoblar el artículo.
- El freno se calienta con el uso prolongado. Para evitar quemaduras, no le toque antes de que se haya refrescado.
- No deje jugar sus niños con el artículo sin supervisión, ya que los niños no son aptos a evaluar posibles peligros.
- Se requiere un cierto nivel de habilidad en usar el patinete para evitar caídas y colisiones que podrían atraer heridas al conductor o a otras personas.

iEvite deterioros materiales!

- Evite agua, aceite, baches y superficies muy ásperas.
- Tuercas y otras fijaciones autoblocantes pueden perder su eficacia tras aflojarlos y apretarlos varias veces.

PUESTA EN MARCHA

Retire el contenido del embalaje. Retire el cartón en el que los componentes están embalados para protegerlos de deterioros por el transporte. Antes de circular, siempre es importante efectuar una verificación de seguridad. No circule con un patinete que no se encuentre en estado impecable. Recambie piezas usadas, deterioradas o cascadas.

Equipo

El conductor debe llevar un casco y una prensa bien ajustados que no sean demasiado flojos (equipo de protección, si necesario). Objetos sueltos deben ser bien guardados.

Cojinetes

Todos los cojinetes deben ser engrasados, correr libremente y no presentar demasiado juego o rozar.

Frenar

El freno trasero debe funcionar correctamente.

Cuadro y horquilla

El cuadro y la horquilla no deben estar ni doblados ni cascados.

**Manillar**

El manillar debe ser ajustado correctamente y bien fijado y permitir un manejo sin problemas. El manillar debe ser bien ajustado en relación con la horquilla y la dirección de marcha. La clavija del manillar debe ser bien fijada.

Ruedas

No se debe encontrar ni suciedad ni grasa en la yanta. Las ruedas deben ser bien fijadas en el patinete y en el eje. Una manutención regular aumenta la seguridad del patinete. La no ejecución de la manutención en el patinete puede llevar a un malfuncionamiento de una parte crítica y causar heridas graves o la muerte. La buena manutención es esencial para el funcionamiento y la marcha segura del patinete. Los intervalos y la necesidad para el engrase y la manutención pueden variar según las condiciones a las que el patinete se expone. Verifique el patinete antes de cada uso y ejecute los trabajos de manutención necesarios. Una manutención correcta de su nuevo patinete proporciona:

1. Circulación silenciosa y sin dificultades
2. Longa duración de vida de los componentes
3. Circulación en seguridad
4. Bajos costes de uso

PREPARAR EL PATINETE PARA CIRCULAR**Montaje**

El patinete viene entregado de forma plegada para el transporte. Para preparar el patinete al uso, sigua las instrucciones siguientes:

1. Place el patinete de manera de que la rueda trasera toque al suelo y que el cuerpo del patinete esté paralelo con el suelo.
2. Apretuje el botón para el mecanismo de plegadura y tire hacia arriba en la colona del manillar hasta que encaje con un sonido de clic. El botón resalta entonces automáticamente.

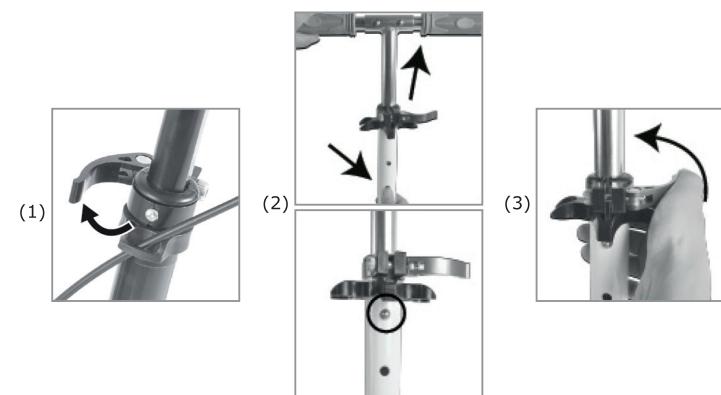


3. Monte las manijas: inserte las manijas en el lado del manillar ya deles la vuelta hasta que el botón de seguridad encaje en el agujero.

**AJUSTAR LA ALTURA DEL MANILLAR**

El ajuste del manillar debe ser ejecutado por un adulto. Es posible ajustar el manillar a tres posiciones de altura: aproximadamente 69,5cm, 74,5cm o 79,5cm.

1. Afloje la palanca de seguridad en la colona del manillar.
2. Apretuje la espiga en la colona del manillar y deslice la colona del manillar a la altura deseada hasta que la espiga encaje en el agujero.
3. Asegure de nuevo la colona del manillar cerrando la palanca de seguridad hasta que esté bien fijada.



Cuando el patinete se entrega, el sistema de dirección viene bien ajustado. Si la colona del manillar se afloja o se aprieta demasiado después de un cierto tiempo, debe dejar ajustar el sistema de dirección por un especialista o en un taller de bicicletas.



USAR EL PATINETE



AVISO! Peligro de accidente!

Compruebe que el cable de freno de mano no pueda tocar las ruedas o engancharse en otras partes del patinete.

Conducir

Coloque un pie en la superficie antideslizante del cuerpo del patinete y dé un impulso empujando contra el suelo con el otro pie.

Frenar

El patinete dispone de un freno manual y de un freno trasero, ambos dan efecto a la rueda trasera. Para frenar, accione la manija del freno o pise en el freno trasero con el pie.

Aparcar

Asegúrese siempre de aparcar el patinete en un lugar llano.



iAtención!

Cambio de las ruedas

Importante! Tome nota de los datos técnicos. Ruedas de un tamaño diferente pueden variar la calidad de la marcha y llevar a peligros para el conductor. Nunca utilice ruedas que no estén fijadas adecuadamente. Nunca fije ruedas más grandes que las que vienen entregadas con el artículo original. El desgaste de las ruedas es normal, por lo cual está excluido de la garantía. El desgaste de las ruedas depende de varios factores, como el terreno, la altura y la anchura del usuario, las condiciones meteorológicas, del material de las ruedas y de su dureza. Por eso es necesario de cambiarlos de vez en cuando.

1. Afloje los tornillos del eje con dos llaves Allen de la medida apropiada.
2. Retire los tornillos del eje y quite la rueda.
3. Inserte una nueva rueda y fíjela con los tornillos del eje.
4. Despues del cambio: iNo use una rueda que frote de un lado! Despues de haber usado el patinete durante unos cuantos minutos, compruebe que todos los tornillos estén todavía fijos y que nada se haya aflojado o despegado. Aprete de nuevo los tornillos y compruebe que la rueda rode libremente y que ningún ruido resulte de los cojinetes.

TRANSPORTAR EL PATINETE



iATENCIÓN!

Peligro de heridas! Existe el riesgo de pillar. Plegue el patinete con caución. Sé particularmente atento a sus dedos. Transporte el patinete únicamente en estado plegado.

Es posible plegar el patinete fácilmente para poder transportarlo confortablemente

1. Afloje la palanca de seguridad en la columna del manillar. Apriete la espiga en la columna del manillar y deslice la columna completamente hacia el fondo. Asegure la columna cerrando la palanca de seguridad.
2. Apriete la espiga en las manijas y saque las manijas del manillar. Fije las manijas en el soporte.
3. Apriete el botón para el mecanismo de plegadura y pliegue el patinete.
4. Ahora puede transportar el patinete.

MANTENIMIENTO DE LOS COJINETES

Debe engrasar los cojinetes anualmente con grasa a litio.

Cambio de los cojinetes

1. Retire la rueda del patinete como descrito.
2. Saque el cojinete apretando en la pieza de distancia con una llave Allen y retire la pieza de distancia.
3. Retire el otro cojinete apretando con una llave Allen.
4. Inserte un nuevo cojinete. Dele vuelta a la rueda, inserte las piezas de distancia e inserte el otro cojinete.
5. Monte de nuevo las ruedas en el patinete.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAJE

Después de usar el artículo, recomendamos y secarlo limpiarlo cuidadosamente. Elimine pequeñas rocas y otros objetos que puedan haber quedado pegados en las ruedas. Seque los cojinetes húmedos y mojados con un trapo limpio. Engrase los cojinetes por fuera con una grasa apropiada para evitar la oxidación. Siempre conserve el artículo en un lugar fresco y seco cuando no se usa.

ELIMINACIÓN

Eliminar el embalaje

El embalaje del producto es de material reciclable. Elimine el material de embalaje según su demarcación en los puntos de recogida o según las regulaciones específicas de su país.

Avisos de eliminación para artículos eléctricos

Baterías y acumuladores dentro de aparatos deben ser retirados y reciclados por separado. Elimine artículos eléctricos gratuitamente en los puntos de recogida públicos. Así se puede recuperar ma-



teriales de calidad y eliminar de manera apropiada substancias nocivas. De esa manera, usted hace una contribución importante a la protección del medioambiente.

DATOS TÉCNICOS

Peso máximo del usuario	50kg
Altura variable de la columna del manillar en 3 niveles	69,5cm; 74,5cm; 79,5cm
Diámetro de las ruedas:	120mm
Tipo de los cojinetes:	ABEC5



INFORMATIONS GÉNÉRALES

Avant la première utilisation

Familiarisez-vous avec toutes les consignes d'emploi et de sécurité avant l'utilisation du produit. N'utilisez le produit que de la manière prescrite et aux endroits d'emploi indiqués. Conservez le manuel d'utilisation pour des fins de référence ultérieurs. Remettez tous les documents avec le produit si vous rendez le produit à un tiers.

CONTENUS

Numéro	Description	Cantidad
1	Trottinette	1
2	Manuel d'utilisation	1

Vérifiez que toutes les pièces soient incluses et assurez-vous que le produit n'ait pas été endommagé pendant le transport.

N'utilisez pas un produit endommagé!

EXPLICATION DES SYMBOLES

Les mots signal et symboles suivants sont employés dans ce guide d'utilisation, sur le produit ou sur l'emballage.

Symboles	Explication
	Avertissement ! Ce mot de signal avertit d'une potentielle mise danger de moyen risque pouvant entraîner la mort ou une blessure grave si celle-ci n'est pas évitée.
	Attention! Ce mot de signal avertit de dégâts matériels potentiels.



Symboles	Explication
	Lire et suivre le manuel
	Portez l'équipement de protection personnelle!
	Les produits démarqués avec ce symbole satisfont toutes les directives communes applicables prescrites par l'Espace économique européen.
	Recommandation d'âge en années
	Poids maximal de l'utilisateur

UTILISATION PRÉVUE

Attention!

- Ce produit n'est pas approprié pour les enfants de moins de 3 ans. Le poids de l'utilisateur ne peut pas excéder 50 kg.
- Danger d'étouffement. Des petites pièces peuvent être inspirées ou avalées.
- Portez de l'équipement de protection personnelle.
- N'utilisez pas le produit dans la circulation routière.
- N'apportez aucun changement à la trottinette qui ne soit pas prévu par le manuel du fabricant.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Avertissement!

Danger de mort et de blessure pour enfants et bébés!

- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage – danger d'étouffement!

Danger d'accident pour enfants!

- Assurez-vous de qu'aucune des pièces ne soit endommagée. Des pièces endommagées peuvent nuire à la sécurité et la stabilité.
- Veillez à la solidité du produit avant l'utilisation. Tenez toutes les composantes du produit éloignées du feu ouvert.

Indications d'avertissement

- **ATTENTION!** Portez de l'équipement de protection personnelle. Utilisez au minimum les équipements de protection suivants: protection des mains et des poignées, des protège-genoux, un casque et des protège-coudes, des vêtements à manche longue, un pantalon long, des chaussures fermées et un casque.
- Respectez le code de la route local ou national. Selon l'Article R412-34 du Code de la route, les patinettes et les engins similaires ne sont pas considérés comme des véhicules, par conséquent il est interdit de rouler sur la chaussée, sur le bas-côté ou sur les pistes cyclables dans la circulation routière.
- Les utilisateurs de trottinettes non motorisées sont considérés comme des piétons et doivent rouler sur le trottoir, dans des installations prévues à cet effet et dans des zones de circulation réduite. Il est interdit de rouler sur des parkings publics. Ceci est aussi valable pour la majorité des parkings privés, puisque ceux-ci sont également soumis au code de la route.
- Faites attention aux dangers de coinçement et de cisaillement au moment en repliant et dépliant l'article.



Consignes de sécurité

ATTENTION!

- Tout le matériel d'emballage et de fixation ne fait pas partie de la trottinette et devra être retiré pour des raisons de sécurité avant que le produit ne soit remis à un enfant.
- Les enfants ne devront utiliser le produit que sous surveillance d'un adulte.

Danger de blessures!

- L'article contient des petites pièces et devra seulement être assemblé par un adulte.
- L'article ne doit être utilisé que par une personne à la fois.
- Vérifiez que tous les éléments de connexion et de fixation, comme le mécanisme de repliage et l'ajustement de hauteur, soient bien fixés.
- Vérifiez que toutes les vis et tous les écrous soient bien serrés.



- N'utilisez pas l'article à l'intérieur. Les roues pourraient perdre l'adhérence et glisser sur des surfaces lisses comme le laminé, le parquet ou les tuiles etc.
- N'utilisez l'articles que sur des surfaces appropriées propres et sèches. Évitez le terrain escarpé, les escaliers et les étendues d'eau.
- Dépliez la trottinette conformément aux instructions. Évitez les bosses, grilles de drainage et changements soudains de la surface de la route car la trottinette peut s'arrêter brusquement, provoquant ainsi des accidents.
- Où possible, circulez à distance des autres usagers de la route.
- Respectez toujours les autres personnes!
- Ne roulez jamais dans la nuit ou par mauvais temps.
- Danger de coincement pour les doigts!** Faites toujours attention aux endroits où vous pourriez vous coincer ou couper les doigts au moment de replier et de déplier l'article.
- Le frein s'échauffe lors qu'il est employé de manière prolongée. Afin d'éviter des brûlures, ne le touchez pas avant qu'il ne soit refroidi.
- Ne laissez pas votre enfant jouer avec l'article sans surveillance, car les enfants ne sont pas en mesure d'évaluer des dangers potentiels.
- L'utilisation de la trottinette exige un certain niveau de d'habileté afin d'éviter des chutes et des collisions pouvant entraîner des blessures de l'utilisateur ou d'une autre personne.



Évitez des dommages matériels!

- Évitez l'eau, l'huile, des nids-de-poule et des surfaces très rugueuses.
- Les écrous et d'autres fixations autobloquantes peuvent perdre leur fonctionnalité si elles sont serrées et desserrées plusieurs fois.

MISE EN MARCHE

Retirez le contenu du paquet. Retirez le carton dans lequel les composantes sont emballées pour les protéger de dommages durant le transport. Il est important d'effectuer une vérification de sécurité chaque fois avant de rouler. Ne roulez pas avec une trottinette qui n'est pas en état impeccable. Échangez des pièces usées ou endommagées.

Accessoires

Le conducteur doit porter un casque bien ajusté et des vêtements qui ne soient pas trop lousses (porter équipement de protection, si nécessaire). Des objets lousses doivent être bien rangés.

Paliers

Tous les paliers doivent être bien engrangés. Ils doivent rouler librement et ne pas présenter de jeu excédentaire, frotter ou faire un bruit de cliquetis.

Freins

Le frein arrière doit fonctionner impeccablement.

Châssis et fourche

Le châssis et la fourche ne doivent être ni pliés ni fissurés.

Guidon

Le guidon doit être bien ajusté et sécurisé et il doit permettre un guidage sans difficultés. Le guidon doit être bien ajusté en relation à la fourche et à la direction de conduite. Le boulon du levier de sécurité doit être bien serré.

Roue

Il ne doit pas y avoir de saleté ou de graisse sur la jante. Les roues doivent être bien fixés sur l'esieu et sur la trottinette. Un entretien régulier augmente la sécurité de la trottinette. Le fait de ne pas effectuer cet entretien de la trottinette peut entraîner un mauvais fonctionnement d'une partie essentielle et ainsi des blessures ou la mort. Le bon entretien est essentiel pour la performance et le bon fonctionnement de la trottinette. Les intervalles et la nécessité de l'entretien peuvent varier selon les conditions d'utilisation auxquelles la trottinette est exposée. Vérifiez la trottinette avant chaque utilisation et effectuez les travaux d'entretien nécessaires.

Avec un entretien approprié de votre nouvelle trottinette, vous assurez:

1. Roulement silencieux
2. Longue durée de vie des composantes
3. Roulement sécuritaire
4. Bas coûts d'utilisation

PRÉPARER LA TROTTINETTE POUR ROULER

Assemblage

L'article est livré en état plié pour le transport. Pour rendre le produit prêt à l'emploi, suivez les étapes suivantes:

1. Placez la trottinette sur le sol de manière que la roue arrière touche le sol et que le centre soit parallèle au sol.
2. Appuyez le bouton pour le mécanisme de pliage et tirez la poignée vers le haut jusqu'à ce que la colonne du guidon s'enclenche avec un son de clic. Le bouton ressort automatiquement lors que la colonne de guidon est bien enclenchée.





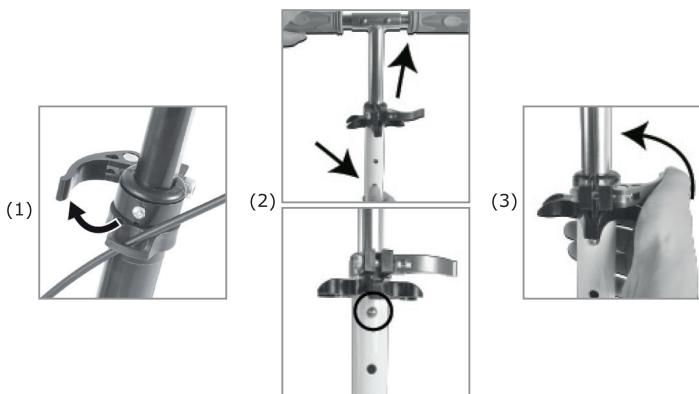
3. Installez les poignées : appuyez sur les dispositifs de sécurité et glissez les poignées dans le guidon. Tournez-les jusqu'à ce que le bouton soit enclenché dans le trou prévu à cet effet.



AJUSTER LA HAUTEUR DU GUIDON

L'ajustement de la hauteur du guidon doit être effectuée par un adulte. Le guidon peut être ajusté à trois différentes positions de hauteur: environ 69,5cm, 74,5cm, 79,5cm.

1. Desserrez le levier de serrage sur le côté de la colonne de guidon.
2. Appuyez le bouton d'enclenchement sur la colonne de guidon et glissez la colonne à la hauteur désirée. Assurez-vous que le bouton soit bien enclenché.
3. Sécurisez la colonne de guidon en resserrant le levier de sécurité.



Au moment de la livraison de l'article, l'ensemble de guidage est préajusté. Si jamais la colonne de guidon devient trop dure ou trop desserrée, vous devriez faire ajuster l'ensemble de guidage par un spécialiste ou dans un magasin de bicyclette.

UTILISER LA TROTTINETTE



AVERTISSEMENT! Risque d'accident!

Assurez-vous que le câble du frein à main ne puisse pas toucher la roue ou être coincé ou accroché par d'autres objets.

Rouler

Posez un pied sur le cintre antidérapant et donnez une impulsion en vous élançant du sol avec l'autre pied.

Freiner

La trottinette dispose d'un frein à main et d'un frein à pied, dont les deux freinent la roue arrière. Pour arrêter, actionnez le frein à main ou appuyez sur le frein à pied.

Garer

Veillez à ce que vous gariez toujours la trottinette sur une surface plane.



Avertissement!

Changement des roues

Important! Prenez note des données techniques. Des roues avec un diamètre différent peuvent modifier les propriétés de roulement et entraîner des dangers pour l'utilisateur. N'utilisez jamais des roues qui ne peuvent pas être montées correctement. Ne montez jamais des roues plus grandes que celles de l'article à l'origine. Il est normal que les roues s'usent avec l'utilisation de l'article. L'usure des roues est donc exclue de la garantie du fabricant. L'usure dépend de plusieurs facteurs, comme le terrain, la hauteur et la largeur de l'utilisateur, les conditions météorologiques, le matériel et de la trempe des roues. C'est pourquoi il est nécessaire de les échanger de temps à autre.

1. Desserrez les vis de l'essieu à l'aide de deux clés Allan de la mesure appropriée.
2. Retirez d'abord les vis de l'essieu et ensuite la roulette.
3. Insérez une nouvelle roulette et sécurisez-la à l'aide des vis de l'essieu.
4. Après le changement des roues : N'utilisez pas une roulette qui frotte. Après avoir roulé quelques minutes, assurez-vous de que tous les vis et écrous soient toujours bien serrés et que rien ne soit desserré. Serrez à nouveau la vis de la roulette pour s'assurer qu'elle puisse rouler librement et que le palier ne fasse pas de bruit.

TRANSPORTER LA TROTTINETTE



ATTENTION!

Danger de blessure ! Il existe un danger de coinçement. Faites attention au moment de plier la trottinette. Faites particulièrement attention à vos doigts. Ne transportez la trottinette qu'en état plié.



Il est possible de plier la trottinette pour la transporter plus aisément.

1. Desserrez le levier de sécurité sur le côté de la colonne du guidon. Appuyez le bouton métallique sur la colonne du guidon et glissez la colonne de guidon jusqu'au fond du cadre. Sécurisez la colonne de guidon en serrant de nouveau le levier de sécurité.
2. Appuyez sur les boutons métalliques sur les poignées et retirez les poignées de la colonne de guidon. Rangez-les en les glissant dans le support.
3. Appuyez le bouton pour le mécanisme de pliage et pliez la trottinette.
4. Vous pouvez maintenant transporter la trottinette.

Maintenance des roulements

Vous devriez graisser les roulements une fois à l'an avec de la graisse au lithium.

Changement des roulements

1. Retirez la roue de la manière expliquée.
2. Poussez sur la douille de distance du roulement avec une clé Allen pour le séparer de la roue, et retirez la douille.
3. Retirez l'autre roulement en poussant avec une clé Allen.
4. Insérez un nouveau roulement dans la roue. Retournez la roue, insérez les douilles de distance et insérez finalement un deuxième nouveau roulement dans la roue.
5. Installez les roues à nouveau sur la trottinette.

Maintenance et rangement

Après l'usage de l'article, nous recommandons de bien le nettoyer et sécher. Enlevez de petites ronces ou autres objets qui pourraient s'avoir accrochés sur les roues. Séchez les roulements mouillés ou humides avec un linge propre. Engraissez les roulements de l'extérieur avec une graisse à roulements appropriée afin d'éviter qu'ils ne rouillent à l'extérieur. Rangez l'article toujours à un endroit sec lorsqu'il n'est pas en usage.

Jeter la trottinette

Jeter l'emballage

L'emballage du produit est fabriqué avec des matériaux recyclables. Jetez les matières d'emballage selon leur marquage chez les lieux de collecte ou selon les directives spécifiques dans votre pays.

Directives pour jeter des appareils électriques

Des batteries et accumulateurs insérés dans des appareils doivent être retirés et jetés séparément. Éliminez les appareils électriques gratuitement chez un en droit public de collecte. Des matières de qualité peuvent ainsi être recyclées et des substances nocives contenues dans l'appareil peuvent être éliminées de manière appropriée. Vous faites ainsi une contribution importante à la protection de l'environnement.

Données techniques

Poids d'utilisateur maximum	50kg
Hauteur des 3 niveaux de la colonne du guidon	69,5cm; 74,5cm; 79,5cm
Diamètre des roues	120mm
Type des roulements	ABEC5





MORE SPORTS?

service@fa-sports.eu
www.fa-sports.eu

© 3e oem sports AG

Made in China
Art.-Nr.: 3218/KS-120-GYR, 3219/KS-120-PYB, 3391/KS-120-GYR-LED, 3392/KS-120-PYB-LED
ASIN: B07P9F8S11, B07PBKR112, B07YYH71JY, B07YYH2QL7
Importer: 3e oem sports AG
Flurweg 11
82402 Seeshaupt
Germany